

<b>Caritas Integrated Family Service Centre - Tin Shui Wai</b>	明愛天水圍綜合家庭服務中心
<b>Caritas – Hong Kong</b>	香港明愛
<b>Date of Commencement of Operation:</b> <b>1.10.2004</b> (With effect from 1.6.2004, the Centre will receive new cases according to the service boundary as below.)	中心成立日期： <b>1.10.2004</b> (由 1.6.2004 開始，本中心會根據下列的服務地域範圍接理新個案)
<b>Enquiries: 2474 7312</b>	<b>查詢電話：2474 7312</b>

<b>Service Boundary</b>	<b>服務地域範圍</b>
-------------------------	---------------

<i>Eastern Boundary</i>	<i>東面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts from the junction of Tin Yiu Road and Tin Fuk Road</li> <li>- Moving north along the LRT railway to Tin Shui Road</li> <li>- Ends at Tin Heng Estate Bus Terminus</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由天耀路與天福路交界起</li> <li>- 沿輕鐵路軌向北</li> <li>- 經天恒邨巴士總站止</li> </ul>

<i>Southern Boundary</i>	<i>南面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ping Ha Road</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 屏廈路</li> </ul>

<i>Western Boundary</i>	<i>西面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nullah beside Tin Ying Road</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 天影路旁水渠</li> </ul>

<i>Northern Boundary</i>	<i>北面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts from Tin Heng Estate Bus Terminus</li> <li>- Passing west to Tin Chak Estate Shopping Centre</li> <li>- Ends at the nullah beside Tin Ying Road</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由天恒邨巴士總站起</li> <li>- 西經天澤商場</li> <li>- 至天影路旁水渠止</li> </ul>

<b>Details of Service Boundary</b>	<b>服務地域範圍詳情</b>
------------------------------------	-----------------

	<b><u>Public Housing Estates</u></b>	公營屋邨
--	--------------------------------------	------

T:	Tin Chak Estate Tin Shui Estate Tin Wah Estate Tin Yan Estate	天澤邨 天瑞邨 天華邨 天恩邨
----	--	--------------------------

	<b><u>Home Ownership Scheme Flats</u></b>	<b><u>居屋屋苑</u></b>
T:	Tin Oi Court Tin Shing Court	天愛苑 天盛苑

	<b><u>Private Tenement</u></b>	<b><u>私人屋苑 / 樓宇</u></b>
L:	Lockwood Court	樂湖居